



威啟達華人協會

Wichita Chinese Association

e-mail: wichitachineseassociation@yahoo.com
web site: www.wichitachinese.com

Issued: February 2011

華協會員們，大家好！

這一屆的華協幹部們，辦完新年晚會，就是“功成身退”的時刻，在此向大家深深一鞠躬，感謝所有會員，這一年的支持與鼓勵，這一期的特刊中，我們將和大家一起再度回憶當日情景，並將任內的開銷收支作一簡短報告，新年晚會的照片已上傳華協網站，請會員們上網觀賞。最後，希望所有會員們，繼續給予華協更多、更多的支持與鼓勵。

一場瑞雪之後，以期待的心情，于1月29日華協假 Andover High School，和鄉親們齊聚一堂，辭舊歲迎新元。當日，天氣出奇的好，冬陽暖和，真個“兔”年好吉祥。來賓們擠滿了晚餐會場，熱鬧的加添了過年的氣氛。

三百位多位來賓們，約在六時半，熱鬧的進行餐點。此次餐點由 HibachiGrill&Sushi 提供，精心美味之餘，還樣數繁多，大夥吃的讚不絕口。餐畢，七時半整，一陣大鼓聲，引出雙獅，掀起晚會的序幕。表演節目有，從中文學校小朋友的天真活潑，到張瑞英女士的老當益壯，老爹合唱團的嘹亮歌聲，中文教會唱詩班的悠揚合唱，古箏演奏琴聲流洩，老中青少四代的時裝表演，威啟達華人舞蹈團的壓軸舞蹈，都在劉麗年和陳曉培兩位美麗的主持人，串場之下，流暢的讓觀眾們，輕鬆享受。

感謝許許多多的鄉親父老，朋友孩子們，主動自願的幫忙，不管是舞台監控、會場布置、清理，食物分發，等等，使得此次晚會，得以順利進行。

華協，感謝所有會員們的热情參與，大家燦爛的笑臉，是對我們辛苦付出的最大回報！

Greetings!

On the night of Saturday, January 29, 2011, Andover High School was filled with over 300 guests participating in the Chinese New Year Celebration. With delicious food, great performances, and wonderful prizes, the night also was the “Mission Accomplished” moment for the WCA 2010-2011 Board. As we conclude this year, we want to take a moment to thank you all for your encouragement, support, and participation. We could not have done it without your help. Please take a moment and visit the WCA website for great photos from the 2011 Chinese New Year Celebration. May the year of Rabbit bring you plenty of Happiness and Health!

Thanks to everyone for their enthusiastic participations. Seeing all of your smiling faces was the greatest reward for the WCA Board this year. Thank you.

財務報告： 2010-2011 Financial Report

Beginning Balance	\$5,157.37
Mother's Day event	-\$571.31
Father's Day event	-\$298.04
Directory income	\$3,660.00
Directory printing/ mailing cost	-\$842.35
Mid Autumn Event	-\$329.29
Administration expenses	-\$205.52
membership income (2010)	\$293.00
Chinese New Year Event	-\$490.26
Money Donations	\$600.00
Ending Balance	\$6,973.60